



❖ درة الغواص \* في اوهام الخواص \* للامام الحريري ❖

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الشيخ الاجل الاوحد الرئيس ابو محمد القاسم بن علي الحريري رحمه الله تعالى \* اما بعد \* حمد الله الذي عم عباده بوظائف العوارف \* وخص من شاء منهم بطائف المعارف \* والصلاة على نبيه محمد العاقب \* وعلى آله واصحابه اولى المناقب \* فاني رأيت كثيرا ممن تسموا اسمة الرتب \* وتوسموا بسمة الادب \* قد ضاهوا العامة في بعض ما يفرض من كلامهم \* وترعف به مرعف اقلامهم \* مما اذا عثر عليه \* واثر عن المعزو اليه \* خفض قدره عليه \* ووصم ذا الحليه \* فدعاني الانف لنباهة اخطارهم \* والكلف باطابة اخبارهم \* الى ان ادرا عنهم الشبه \* وابين ما التبس عليهم واشتبه \* لالتحق بمن زكى اكل غرسه \* واحب لاخيه ما يحب لنفسه \* فألفت هذا الكتاب تبصرة لمن تبصر \* وتذكرة لمن اراد ان يتذكر \* وسميته \* درة الغواص \* في اوهام الخواص \* وها انا قد اودعته من الخب كل لباب \* ومن النكت ما لا يوجد منتظها في كتاب \* هذا الى ما لمعته به من النوادر اللائقة بمواضعها \* والحكايات الواقعة في مواقعها \* فان حلى بعين الناظر فيه

والدارس \* واحله محل القادح لدى القابيس \* والا فعلى الله تعالى اجر  
 المجتهد \* وهو حسبي وعليه اعتمد \* \* فن اوهامهم الفاضحة واغلاطهم  
 الواضحة انهم يقولون قدم سائر الحاج واستوفى سائر الخراج \* فيستعملون  
 سائرا بمعنى الجميع وهو في كلام العرب بمعنى الباقي ومنه قيل لما بقي في الاناء  
 سور والدليل على صحة ذلك ان النبي عليه السلام قال لغيلان حين اسلم وعنده  
 عشرين سنة اختر اربعا منهن وفارق سائرهن اى من بقى بعد الاربعة اللأى  
 تختارهن ولما وقع سائر في هذا الموطن بمعنى الباقي الاكثر منع بعضهم من استعماله  
 بمعنى الباقي الاقل والصحيح انه يستعمل في كل باق قل او اكثر لاجماع اهل اللغة  
 على ان معنى الحديث اذا شربتم فأستروا اى ابقوا في الاناء بقية ماء لا ان المراد  
 به ان يشرب الاقل ويبقى الاكثر وانما ندب للتأدب بذلك لان الاكثار من المطعم  
 والمشرب منبأة عن النهم وملامة عند العرب ومنه ما جاء في حديث ام زرع عن  
 ابي ذمته زوجها فقالت ان اكل لف وان شرب اشرف اى تنهى في الشرب  
 الى ان يستأصل الشفافة وهى ما يبقى من الشراب في الاناء وما يدل على ان  
 سائرا بمعنى باق ما انشده سيبويه

\* ترى الثور فيها مدخل الظل رأسه \* وسائره باد الى الشمس لجمع \*  
 ويشهد بذلك ايضا قول الشنفرى

\* ولا تقبرونى ان قبرى محرم \* عليكم ولكن أبشرى ام عامر \*  
 \* اذا احتملت رأسى وفي الرأس اكثرى \* وغودر عند الملتقى ثم سائرى \*  
 فعنى كل شاعر بلفظ سائر ما بقى من جثمانه بعد ابانة رأسه وقد اشتمت هذه  
 الايات على ما يقتضى الكشف عنه لئلا يحتضن هذا الكتاب ما يلتبس شئ  
 منه اما قول الشاعر الاول ترى الثور فيها مدخل الظل رأسه فانه اراد به  
 مدخل رأسه الظل فقلب الكلام كما يقال ادخلت الخاتم فى اصبعى وحقيقته  
 ادخال الاصبع فى الخاتم وقلب الكلام من سنن العرب المأثورة وتصاريف لغاتها  
 المشهورة ومنه فى القرآن ما ان مقاتحه تنوء بالعصبة اولى القوة لان تقديره ما ان  
 العصبة لتنوء بمقاتحه اى تنهض بها على تناقل واما قول الشنفرى ولكن  
 أبشرى ام عامر فقد اختلف فى تفسيره فقيل انه التفث عن خطاب قومه الى

خطاب الضبع فبشرها بالتحكم فيه اذا قتل ولم يقبر وام عامر كنية الضبع والالتفات في المخاطبة نوع من انواع البلاغة واسلوب من اساليب الفصاحة وقد نطق القرآن به في قوله تعالى يوسف أعرض عن هذا واستغفري لذنبك فقول الخطاب عن يوسف عليه السلام الى امرأة العزيز وقيل بل الخطاب كله لقومه فكأنه قال لا تقبروني اذا قتلت ولكن اتركوني للتي يقال لها أبشري ام عامر فجعل هذه الجملة لقبا لها واوردها على وجه الحكاية كما قيل لثابت ابن جابر الفهمي تأبط شرا بأخذه سيفا تحت ابطه وانما لقب الضبع بذلك لان من عادة من يروم اصطيادها من وجارها ان يقول لها حين يحترف عنها أبشري ام عامر خامري ام عامر وهي تبعد منه وتروغ عنه وهو لا يزال يكرر ذلك عليها ويؤنسها به الى ان تبرز به اليه وتسلم نفسها له ولجل انخداعها بهذا القول نسبت الى الحق وضرب بها المثل فيه واما قوله وفي الرأس اكثرى فانه عني به ان فيه اربعا من الحواس الخمس التي بها كملت فضيلة الانسان وامتياز عن سائر الحيوان وانما اختار هذا الشاعر تسليط الضبع على اكله وان لا يقبر بعد قتله ليكون هذا الفعل اوجع لقلوب قومه وادعى لهم الى التور بدمه وقد فسر بغير ذلك الا ان لم نضع هذا الكتاب لهذا الفن فنستقصي فيما نشرح منه وانما شذرناه بما نظمناه من غير سمطه فيه • ويقولون للمتتابع متواتر فيوهمون فيه • لان العرب تقول جاءت الخيل متتابعة اذا جاء بعضها في اثر بعض بلا فصل وجاءت متواترة اذا تلاحقت وبينها فصل ومنه قولهم فعله تارات اى حالا بعد حال وشيئا بعد شئ وجاء في الاثر ان الصحابة لما اختلفوا في المؤودة قال لهم علي رضي الله عنه انهما لا تكون مؤودة حتى تأتي عليها التارات السبع فقال له عمر رضي الله عنه صدقت اطال الله بقاءك وكان اول من نطق بهذا الدعاء واراد علي رضي الله عنه بالتارات السبع طبقات الخلق السبع المبينة في قوله تعالى ولقد خلقنا الانسان من سلالة من طين ثم جعلناه نطفة في قرار مكين ثم خلقنا النطفة علقة فخلقنا العلقة مضغة فخلقنا المضغة عظاما فكسونا العظام لحما ثم انشأناه خلقا آخر فعني سبحانه وتعالى ولادته حيا فاشار علي رضي الله عنه الى انه اذا استهل بعد الولادة

ثم دفن فقد وثد وقصد بذلك ان يدفع قول من توهم ان الحامل اذا اسقطت جنينها بالنداوى فقد وأدته ومما يؤيد ما ذكرنا من معنى التواتر قوله تعالى ثم ارسلنا رسلنا تترى ومعلوم ما بين كل رسولين من الفترة وتراخي المدة وروى عبد الخير قال قلت لعلي رضي الله عنه ان علياً ايأما من شهر رمضان أفيجوز ان اقضيهما متفرقة قال اقضها ان شئت متتابعة وان شئت تترى قال فقلت ان بعضهم قال لا تجزئ عنك الا متتابعة قال بلى تجزئ تترى لانه قال عز وجل فعدة من ايام اخر ولو ارادها متتابعة لبين التابع كما قال سبحانه فصيام شهرين متتابعين وعند اهل العربية ان اصل تترى وترى فقلت الواو تاء كما قلت في نخمة وتهممة وتجاه لكون اصولها من الوخامة والوهم والوجه ويجوز ان ينون تترى كما تنون ارطى وان لا تنون مثل سكرى وقد قرئ بهما جميعاً وحكى ابو بكر الصولى قال كتب احد الادياء الى صديق له وقد ابطأ جوابه عنه كتبت اليك فا اجبت وتابعت فا واترت واضبرت فا افردت وجمعت فا وحدت فكتب اليه صديقه الجفاء المستمر على الازمان احسن من بعض الخطاب للاخوان \* ويقولون ازف وقت الصلاة اشارة الى تضايقه ومشاركة تصرمه \* فيحرفونه عن موضعه ويعكسون حقيقة المعنى في وضعه لان العرب تقول ازف الشيء بمعنى دنا واقترب لا بمعنى حضر ووقع يدل على ذلك ان الله سبحانه سمي الساعة آزفة وهي منتظرة لا حاضرة وقال عز وجل فيها ازفت الآزفة اى دنا ميعاتها وقرب اوانها كما صرح جل اسمه بهذا المعنى في قوله سبحانه اقتربت الساعة والمراد بذكر اقترابها التنبيه على ان ما مضى من امد الدنيا اضعاف ما بقى منه ليتعظ اولوا الالباب به ومما يدل ايضا على ان ازف بمعنى اقترب قول النابغة

\* ازف الترحل غير ان ركبنا \* لما نزل برحالتنا وكان قد  
 فنصريحه بان الركاب ما زالت يشهد بان معنى قوله ازف اى اقترب اذ لو كان قد وقع لسارت الركاب ومعنى قوله وكان قد اى وكان قد سارت فحذف الفعل لدلالة ما بقى على ما أتى ونبه بقده على شدة التوقع وتداني الايقاع له والعرب تقول في كل ما يتوقع حلوله ويرصد وقوعه كان قد اى كان قد وجد كونه واطل وقوعه \* ويقولون زيد افضل اخوته \* فيخطئون فيه لان افعل الذى لا للتفضيل

لا يضاف الا الى ما هو داخل فيه ومنزل منزلة الجزء منه وزيد غير داخل في جملة اخوته ألا ترى انه لو قال لك قائل من اخوة زيد لعددتهم دونه فلما خرج عن ان يكون داخلا فيهم امتنع ان يقال زيد افضل اخوته كما لا يقال زيد افضل النساء لتمييزه من جنسهن وخروجه عن ان يعد في جمتهن وتصحيح هذا الكلام ان يقال زيد افضل الاخوة او افضل بنى ابيه لانه حينئذ يدخل في الجملة التي اضيف اليها بدلالة انه لو قيل لك من الاخوة او من بنوا ابيه لعدده فيهم وادخلته معهم \* ويقولون لمن يأخذ الشيء بقوة وغلظة قد تعشمر وهو متعشمر \* والصواب ان يقال فيه تعشمر وهو متعشمر بتقديم الميم على الراء كما قال الراجز

\* ان لها لسائقا عشوزرا \* اذا ونين ساعة تعشمر \*

ويروي ان لها لسائقا عشوزرا وكلاهما بمعنى الشديد ومن كلام العرب قد تعشمر السيل اذا اقبل بشدة وجرى بجدة \* ويقولون بعد اللتيا والتي \* فيضمون اللام الثانية من اللتيا وهو لحن فاحش وغلط شأن اذ الصواب فيها اللتيا بفتح اللام لان العرب خصت الذي والتي عند تصغيرهما وتصغير اسماء الاشارة باقرار قحمة اوائلها على صيغها وبان زادت الفا في آخرها عوضا عن ضم اولها فقالوا في تصغير الذي والتي اللذيا واللتيا وفي تصغير ذلك وذلك ذياك وذيالك وعليه انشد ثعلب

\* بذياك الوادى اھيم ولم اقل \* بذياك الوادى وذياك من زهد \*  
\* ولكن اذا ما حب شئ تولعت \* به احرف التصغير من شدة الوجد \*  
اراد ان التصغير قد يقع من فرط المحبة ولطف المنزلة كما يقال يا بنى ويا وختي وقوله ما حب شئ يعنى به احب لانه يقال احب الشئ وحبه بمعنى كما جاء في المثل السائر من حب طب الا انهم اختاروا ان بنوا الفاعل من لفظه احب وبنوا المفعول من لفظه حب فقالوا للفاعل محب وللمفعول محبوب ليعادلوا بين اللفظتين في الاشتقاق منهما والتفريع عنهما على انه قد سمع في المفعول محب وعليه قول عنزة

\* ولقد نزلت فلا تظنى غيره \* منى بمنزلة المحب المكرم \*

ويقولون

٧

• ويقولون فلان يستأهل الاكرام وهو مستأهل للانعام • ولم تسمع هاتان اللفظتان في كلام العرب ولا صوب التلفظ بهما احد من اعلام الادب ووجه الكلام ان يقال فلان يستحق التكرمة وهو اهل لاسداء التكرمة فاما قول الشاعر

\* لابل كلى يامى واستأهلى \* ان الذى انفتت من ماله \*  
فانه عنى بلفظة استأهلى اى اتخذى الاهالة وهى ما يؤتمد به من السمن والودك وفى امثال العرب استأهلى اهالى واحسنى اىالتى اى خذى صفو طعمتى واحسنى القيام بخدمتى • ويقولون اذا اصبحوا سهرنا البارحة وسهرنا البارحة • والاختيار فى كلام العرب على ما حكاه ثعلب ان يقال من لدن الصبح الى ان تزول الشمس سهرنا الليلة وفيما بعد الزوال الى آخر النهار سهرنا البارحة ويتفرع على هذا انهم يقولون منذ انتصاف الليل الى وقت الزوال صبحت بخير وكيف أصبحت

٨

٩

• ويقولون اذا زالت الشمس الى ان ينتصف الليل مسبت بخير وكيف امسيت • وجاء فى الاخبار المأثورة ان النبي عليه الصلاة والسلام كان اذا انفتل من صلاة الصبح قال لاصحابه هل فيكم من رأى رؤيا فى ليلته وقد ضرب المثل فى المتشابهين فقبل ما اشبه الليلة بالبارحة كما قال طرفة

\* كل خليل كنت خالته \* لا ترك الله له واضحه \*

\* كلهم اروغ من ثعلب \* ما اشبه الليلة بالبارحة \*

ومعنى قوله لا ترك الله له واضحه اى لا ابقى الله له شيئاً وقيل بل اراد به المال الظاهر قال الشيخ الاجل الاوحد الامام ابو محمد رحمه الله وقد خالفت العرب بين الفاظ متفقة المعانى لاختلاف الازمنة وقصرت اسماء اشياء على وقت دون وقت كما سمت شرب الغداة صبوحاً وشرب العشية غبوقاً وشرب نصف النهار قبلاً وشرب اول الليل فحمة وشرب السحر جاشرية وكما قالوا ان السراب لا يكون الا نصف النهار والفقى لا يكون الا بعد الزوال والمقبل الاستراحة وقت الهاجرة والسمر حديث الليل خاصة والطروق الايتان ليلاً فى قول اكثرهم والادلج باسكان الدال سير اول الليل والادلج بالتشديد سير آخره والتأويب سير النهار وحده والسرى سير الليل خاصة والمشرقة وشركة

الشمس لا تكون الا في الشتاء فان عارض معارض بقوله سبحانه سبحان الذي اسرى بعبده ليلا فالجواب عنه ان المراد بذكر الليل الاخبار عن ان الاسراء وقع بعد توسطه كما يقال جاء فلان البارحة بليل اذا جاء بعد ان مضى قطع منه ومما ينتظم في سلك هذا السمط قولهم ظل يفعل كذا وكذا اذا فعله نهارا وبات يفعل كذا وكذا اذا فعله ليلا وغور المسافر اذا نزل وقت القائلة وغرس الساري اذا نزل آخر الليل للاستراحة ونفشت الساعة في الزرع اذا رعته بالليل وتهجد المصلي اذا تنفل في ظل الليل وكسبتمهم الشمس في وقت ارتفاعها الغزاة وعند غروبها الجونة حتى امتعوا ان يقولوا طلعت الجونة كما لم يسمع غربت الغزاة وانشدت ليوسف الجوهري البغدادي

\* واذا الغزاة في السماء ترفعت \* وبدا النهار لوقته يترحل \*

\* ابدت لقرن الشمس وجهها مثله \* يلقى السماء بمثل ما تستقبل \*

• ومن اوهامهم ايضا في هذا الفن قولهم لا اكله قط • وهو من الخش الخطأ لتعارض معانيه وتناقض الكلام فيه وذلك ان العرب تستعمل لفظه قط فيما مضى من الزمان كما تستعمل لفظه ابدأ فيما يستقبل منه فيقولون ما كئنه قط ولا اكله ابدأ والمعنى في قولهم ما كئنه قط اي فيما انقطع من عمري لانه من قططت الشيء اذا قطعته ومنه قط القلم اي قطع طرفه ومما يؤثر من شجاعة علي رضي الله عنه انه كان اذا اعتلى قد واذا اعترض قط فالقد قطع الشيء طولا والقط قطع عرضا ولفظة قط هذه مشددة الطاء وهي اسم مبنى على الضم مثل حيث ومنذ واما قط بتخفيف الطاء فهو اسم مبنى على السكون مثل قد وكلاهما بمعنى حسب وقرأت في اخبار الوزير علي بن عيسى رحمه الله انه رأى كاتباً يبرى قلماً بمجلسه فانكر ذلك عليه وقال مالك في مجلسي الا القط فقط وقد تدخل نون العماد على قط وقد مع ضمير المتكلم المجرور كما قال الراجز في قط \* امتلاء الحوض وقال قطنى \* اي قد بلغ من الامتلاء الى الحد الذي لو كان نطق لقال حسبي ومما انشدته من ابيات المعاني

\* اذا نحن نلنا من ثريدة عوكل \* فقد نالها ما قد بقي من طعامها \*

اراد هذا الشاعر بقوله فقدنا اي فحسبنا ثم استأنف فقال لها ما قد  
 بقي من طعامها اي لا نرزوها لاستغنائنا عنه واكتفائنا بما نلناه  
 ١١ • ويقولون للمريض مسح الله ما بك • بالسين والصواب فيه مصحح كما قال  
 الراجز \* قد كاد من طول البلى ان يمصحا \* وكقول الشاعر وقد احسن فيه  
 \* يا بدر الك قد كسيت مشابها \* من وجه ام محمد ابنة صالح \*  
 \* وأراك تمصيح في المحاق وحسنها \* باق على الايام ليس بماصح \*  
 ويحكى ان النضر بن شميل المازني مرض فدخل عليه قوم يعودونه فقال له  
 رجل منهم يكنى ابا صالح مسح الله تعالى ما بك فقال له لا تقل مسح بالسين  
 ولكن قل مصح بالصاد اي اذهبه الله وفرقه أما سمعت قول الشاعر  
 \* واذا ما الحمر فيها ازبدت \* اقل الازباد فيها ومصح \*  
 فقال له الرجل ان السين قد تبدل من الصاد كما يقال الصراط والسرط وصقر  
 وسقر فقال له النضر فانت اذا ابوساخ ويشبه هذه النادرة ما حكى ايضا  
 ان بعض الادباء جوز بحضرة الوزير ابى الحسن ابن الفرات ان تقام السين مقام  
 الصاد في ككل موضع فقال له الوزير أتقرأ جنات عدن يدخلونها ومن  
 صلح من آباؤهم وازواجهم وذرياتهم ام ومن سلح فنجل الرجل وانقطع  
 ١٢ • ويقولون قرأت الحواميم والطواسين • ووجه الكلام فيهما ان يقال قرأت  
 آل حم وآل طس كما قال ابن مسعود رحمه الله آل حم ديباج القرآن وكما  
 روى عنه انه قال اذا وقعت في آل حم وقعت في روضات دمشق اناثق فيهن  
 وعلى هذا قول الكهيت بن زيد في الهاشميات  
 \* وجدنا لكم في آل حم آية \* تأولها منا ثقي ومعرب \*  
 يعني بالآية قوله تعالى في حم عسق قل لا اسألكم عليه اجرا الا المودة في القربى  
 ١٣ • ويقولون ادخل باللص السجن • فيغلطون فيه والصواب ان يقال ادخل  
 اللص السجن او ادخل به لان الفعل يعدى تارة بهمة النقل كقولك  
 خرج واخرجه وتارة بالباء كقولك خرج وخرجت به فاما الجمع بينهما فتمتع في  
 الكلام كما لا يجمع بين حرفي استفهام وقد اختلف النحويون هل بين حرفي  
 التعدية فرق ام لا فقال الاكثرون هما بمعنى واحد وقال ابو العباس المبرد بل

بينهما فرق وهو انك اذا قلت اخرجت زيدا كان بمعنى حملته على الخروج  
واذا قلت خرجت به فعناه انك خرجت واستحيت معك والقول الاول اصح  
بدلالة قوله تعالى ذهب الله بنورهم فان اعترض معترض في جواز الجمع بين  
حرفي التعدية بقراءة من قرأ وشجرة تخرج من طور سيناء تنبت بالدهن بضم  
التاء فقد قيل فيها عدة اقوال احدها ان انبت بمعنى نبت والهمزة فيها اصلية  
لا لتقل كما قال زهير

\* رأيت ذوى الحاجات حول بيوتنا \* قطينا لهم حتى اذا انبت البقل \*  
فعلى هذا القول تكون هذه القراءة بمعنى من قرأ تنبت بالدهن بفتح التاء  
والمعنى ان الدهن ينبتها وقيل في القراءة ان الباء زائدة كزيادتها في قوله تعالى  
ولا تلتوا يا ايديكم الى التهلكة وكزيادتها في قول الراجز

\* نحن بنوا جعدة اصحاب الفلج \* فضرب بالسيف ورجو بالفرج \*  
فيكون تقدير الكلام على هذا التأويل تنبت الدهن اى تخرج الدهن  
وقيل ان الباء متعلقة بمفعول محذوف تقديره تنبت ما تنبت وفيه دهن كما تقول  
ركب الامير بسيفه اى وسيفه معه وخرج زيد بئياه اى وشياه  
عليه وقيل وهو احسن الاقوال انما زيدت الباء لان ابياتها الدهن  
بعد انبات الثمر الذى يخرج منه الدهن فلما كان الفعل في المعنى قد  
تعلق بمفعولين يكونان في حال بعد حال وهما الثمرة والدهن احتيج الى  
تقويته في التعدى بالباء \* ويقولون لما يتخذ لتقديم الطعام عليه مائدة \*  
والصحيح ان يقال له خوان الى ان يحضر عليه الطعام فيسمى حينئذ مائدة  
يدل على ذلك ان الحواريين حين يحبوا عيسى عليه السلام بان يستنزل لهم  
طعاما من السماء فقالوا هل يستطيع ربك ان ينزل علينا مائدة من السماء ثم  
ينوا معنى المائدة بقولهم زيد ان نأكل منها وتطمئن قلوبنا وحبى الاصمعي  
قال غدوت ذات يوم الى زيارة صديق لى فلاتينى ابو عمرو بن العلاء فقال لى الى  
اين يا اصمعي فقلت الى صديق لى فقال ان كان لفائدة او عائدة او مائدة  
والا فلا وقد اختلف في تسميتها بذلك فقيل سميت به لانها تميد بما عليها اى  
تتحرك مأخوذ من قوله تعالى وجعلنا فى الارض رواسى ان تميد بهم وقيل بل

هو من مادي اعطى ومنه قول رؤبة بن الحجاج \* الى امير المؤمنين الممتاد \* اى  
المستعطي فكأنها تميد من حوايهما مما احضر عليهما وقد اجاز بعضهم ان  
يقال فيها ميدة واستشهد عليه بقول الراجز

\* وميدة كثيرة الالوان \* تصنع للجيران والاخوان \*

وفي كلام العرب اشياء تختلف اسمائها باختلاف اوصافها فن ذلك انهم  
لا يقولون للقده كأس الا اذا كان فيه شراب ولا للبر ركية الا اذا كان فيه ماء  
ولا للدلو سجل الا وفيها ماء ولو قل ولا يقال لها ذنوب الا اذا كانت ملائي ولا  
يقال ايضا لابستان حديقة الا اذا كان عليه حائط ولا للانا كوز الا اذا كانت  
له عروة والا فهو كوب ولا للجلس ناد الا وفيه اهله ولا للسرير اريكة الا اذا  
كانت عليه حجلة ولا للمرأة طعينة الا ما دامت راكبة في الهودج ولا للستر خدر  
الا اذا اشتمل على امرأة ولا للقده سهم الا اذا كان فيه نصل وريش ولا للطبق  
مهدي الا ما دامت فيه الهدية ولا للشجاع كمي الا اذا كان شاكى السلاح ولا  
للقناة رمح الا اذا ركب عليها السنان وعليه قول عبد القيس بن خفاف البرجمي

\* واصبحت اعددت للنائب \* ت عرضا بريئا وعضبا صقيلا \*

\* ووقع لسان كحر السنا \* ن ورمحا طويل القناة عسولا \*

ولو كان الرمح هو القناة لقال رمحا طويلا لان الشيء لا يضاف الى ذاته ومن هذا  
النمط ايضا انه لا يقال للصوف عهن الا اذا كان مصبوغا ولا للسرب نفق الا  
اذا كان مخروقا ولا للخيط سمط الا اذا كان فيه نظم ولا للخطب وقود الا اذا  
انقادت فيه النار ولا للشوب مطرف الا اذا كان في طرفه عملان ولا الماء الفهم رضاب  
الا ما دام في الفهم ولا للمرأة عانس ولا عاتق الا ما دامت في بيت ابويها وكذلك  
لا يقال للانبوبة قلم الا اذا برت وانسدت احد شيوخنا رحمه الله لابي الفتح

كشاجم

\* لا احب الدواة تحشى يراعا \* تلك عندي من الدوى معيبه \*

\* قلم واحد وجودة خط \* فاذا شئت فاسترد انبويه \*

\* هذه قعدة الشجاع عليها \* سيره دأبا وتلك جنيبه \*

\* ويقولون لمن يحمل الدواة دواتي باثبات الناء \* وهو من اللحن القبيح والخطأ \*

الصريح ووجه القول ان يقال فيه دووى لان تاء التأنيث تحذف في النسب كما يقال في النسب الى فاطمة فاطمي والى مكة مكّي وانما حذفت لمشابهتها ياء النسب من عدة وجوه احدها ان كليهما تقع طارفة فتصير هي حرف الاعراب ويجعل ما دخلت عليه حشوا في الكلمة والوجه الثاني ان كل واحدة منهما قد جعل ثبوتها علامة للواحد وحذفها علامة للجمع فقالوا في تاء التأنيث تارة وتمر كما قالوا في ياء النسب زنجية وزنج والوجه الثالث ان كل واحدة منهما اذا التحقت بالجمع الذي لا ينصرف اصارته منصرفا نحو صيارف وصيارفة ومدائن ومدائني فلما اشتبهتهما من هذه الالوان الثلاثة لم يجوز ان يجمع بينهما كما لا يجمع بين حرفي معنى في كلمة واحدة ولما حذفت التاء بقي الاسم على دوا الموازن للثلاثي المقصور فقلبت الفاء واوا كما تقلب في الثلاثي المقصور فقل دووى كما قالوا في النسب الى فتى فتوى ولا فرق في هذا الموطن بين الالف التي اصلها الواو كالف قفا المشتق من قفوت والالف التي اصلها الياء كالف حمى المشتق من حميت وحكمهما فيه بخلاف حكمهما في التثنية التي ترد فيها الالف الى اصلها كقولك في ثنية قفوان وفي ثنية حمى حبان والفرق بين الموضعين ان علامة التثنية خفيفة وما قبلها يكون ابداء مقنونا فلا يجمع في الكلمة المشاة ما يثقل وعلامة النسب ياء مشددة تقوم مقام يائين وما قبلها لا يكون الا مكسورا فلو قلبت الالف في النسب ياء لتوالي في الكلمة من الكسر والبيات ما يستقل التلفظ بهما لاجله \* ويقولون بعثت اليه بغلام وارسلت اليه هدية \* فيخطئون فيهما لان العرب تقول في ما يتصرف بنفسه بعثته وارسلته كما قال تعالى ثم ارسلنا رسلنا وتقول فيما يحمل بعثت به وارسلت به كما قال سبحانه اخبارا عن بلقيس واني مرسله اليهم بهدية وقد عيب على ابي الطيب قوله

\* فآجرك الاله على عليل \* بعثت الى المسيح به طيبيا \*  
ومن تأول له فيه قال اراد به ان العليل لاستحواذ العلة على جسمه وحسه قد التحق بحيز ما لا يتصرف بنفسه فلماذا عدى الفعل اليه بحرف الجر كما يعدى الى ما لا حس له ولا عقل \* ويقولون المشورة مباركة فينونونها على مفعلة \*

والصواب ان يقال فيها مشورة على وزن مثوبة ومعوثة كما قال بشار  
 \* اذا بلغ الرأي المشورة فاستعن \* برأى لبيب او نصيحة حازم \*  
 \* ولا تحسب الشورى عليك غضاضة \* فان الخوافي رافدات القوادم \*  
 وكان الاصل في مشورة مشورة على وزن مفعلة مثل مكرمة فنقلت حركة الواو  
 الى ما قبلها وسكنت هي ققبل مشورة واختلف في اشتقاق اسمها فقيل انه من  
 قولك شرت العسل اشوره اذا جنته فكأن المستشار يجتنى الرأي من المشير  
 وقيل بل اخذ من قولك شرت الدابة اذا اجرتها مقبلة ومدبرة لتسير حضرها  
 وتخبر جوهرها فكأن المستشار يستخرج الرأي الذي عند المشير وكلا الاشتقاقيين  
 يتقارب معناه من الآخر ويلتحم به \* ويقولون في التحذير اياك الاسد اياك  
 الحسد \* ووجه الكلام ادخال الواو عنى الاسد والحسد كما قال النبي صلى  
 الله عليه وسلم اياك ومصاحبة الكذاب فانه يقرب عليك البعيد ويبعد عنك  
 القريب وكما قال الشاعر

١٨

\* فياك والامر الذي ان توسعت \* موارد ضاقت عليك المصادر \*  
 والعلة في وجوب اثبات الواو في هذا الكلام ان لفظة اياك منصوبة باضمار فعل  
 تقديره اتق او باعد واستغنى عن اظهار هذا الفعل لما تضمن هذا الكلام من معنى  
 التحذير وهذا الفعل انما يتعدى الى مفعول واحد فاذا كان قد استوفى عمله  
 ونطق بعده باسم آخر لزم ادخال حرف العطف في معموله عليه كما لو قلت اتق  
 الشر والاسد اللهم الا ان يكون المفعول الثاني حرف جر كقولك اياك من  
 الاسد اى باعد نفسك من الاسد فان قيل فكيف يجوز ان يقال اياك والاسد  
 فيأتى بالواو التي معناها الجمع بين السببين وانت انما امرته ان يباعد نفسه ولم  
 تأمره ان يباعد الاسد فالجواب عنه انه اذا باعد نفسه من الاسد كان بمنزلة  
 تبعيده الاسد وقد جوز الغاء الواو عند تكرير لفظة اياك كما استغنى عن  
 اظهار الفعل مع تكرير الاسم في مثل قولك الطريق الطريق واشباهه وعليه  
 قول الشاعر

\* فياك اياك المرء فانه \* الى الشر دعاء وللشر جالب \*  
 فان قلت اياك ان تقرب الاسد فالاجود ان تلحق به الواو لان ان مع الفعل

بمنزلة المصدر فاشبه قولك ايلك ومقاربة الاسد ويجوز الغاء الواو فيه على ان تكون ان وما بعدها من الفعل للتعليل وتبيين سبب التحذير فكأنك قلت احذرك لاجل ان تقرب الاسد وعليه قول الشاعر

\* فبح بالسرار في اهلها \* وايلك في غيرهم ان تبوحا \*  
 ومما ينخرط في سلك هذا الفن انهم ربما اجابوا السخبر عن الشيء بلا النافية ثم عقبوها بالدعاء له فيستحيل الكلام الى الدعاء عليه كما روى ان ابا بكر الصديق رضى الله عنه رأى رجلا بيده ثوب فقال له أتبيع هذا الثوب فقال لا عافاك الله فقال لقد علمت لو تعلمون هلا قلت لا وعافاك الله قال الشيخ ابو محمد والمستحسن في مثل هذا قول يحيى بن اكرم للمأمون وقد سأله عن امر فقال لا وايد الله امير المؤمنين حكى ان الصاحب ابا القاسم بن عباد حين سمع هذه الحكاية قال والله لهذه الواو احسن من واوات الاصداغ في خدود الملاح ومن خصائص لغة العرب الحاق الواو في الثامن من العدد كما جاء في القرآن التائبون العابدون الحامدون السائغون الراسخون الساجدون الامرون بالمعروف والناهون عن المنكر وكما قال سبحانه سيتولون ثلاثة رابعهم كلبهم ويقولون خمسة سادسهم كلبهم رجما بالنيب ويقولون سبعة وثامنهم كلبهم ومن ذلك انه جل اسمه لما ذكر ابواب جهنم ذكرها بغير واو لانها سبعة فقال حتى اذا جاؤها قمت ابوابها ولما ذكر ابواب الجنة ألحق بها الواو لكونها ثمانية فقال سبحانه حتى اذا جاؤها وقمت ابوابها وتسمى هذه الواو واو الثمانية ومما ينظم ايضا في اقحام الواو ما حكاه ابو اسحاق الزجاج قال سألت ابا العباس المبرد عن العلة في ظهور الواو في قولنا سبحانه اللهم وبمحمدك فقال اني قد سألت ابا عثمان المازني عما سألتني عنه فقال المعنى سبحانه اللهم وبمحمدك سبحانه • ويقولون ذهبت الى عنده • فيخطؤون فيه لان عند لا يدخل عليه من ادوات الجر الا من وحدها ولا يقع في تصاريف الكلام مجرورا الا بها كما قال سبحانه قل كل من عند الله وانما خصت من بذلك لانها ام حروف الجر ولا ثم كل باب اختصاص تماز به وتفرد بمنية، كما خصت ان المكسورة بدخول اللام في خبرها وخصت كان بجواز اتساع

فائدة

١٩

الفعل

الفعل الماضي خبرا عنها وخصت بآء القسم باستعمالها مع ظهور فعل القسم  
وبدخولها على الاسم المضمر فاما قول الشاعر

\* كل عندك عندي \* لا يساوي نصف عند  
فن ضرورات الشعر كما اجرى بعضهم ليت وسوف وهما حرفان مجرى الاسماء  
المتكينة فاعربهما في قوله

\* ليت شعري واين مني ليت \* ان ليتا وان سوفاء  
وقد تستعمل عند بعدة معان فتكون بمعنى الحضرة كقولك عندي زيد وبمعنى  
الملكية كقولك عندي مال وبمعنى الحكم كقولك زيد عندي افضل من عمرو اي في  
حكمتي وبمعنى الفضل والاحسان كما قال سبحانه وتعالى اخبارا عن خطاب  
شعيب لموسى عليهما السلام فان اتيت عشرا فن عندك اي من فضلك

20 واحسانك \* ويقولون لمن تغير وجهه من الغضب قد تغير وجهه بالعين  
المججمة \* والصواب فيه تغير بالعين المغفلة ذكر ذلك ثعلب واستشهد عليه بما روى  
عن ابن عباس رضى الله عنه ان الله عز وجل امر جبريل عليه السلام بان يقلب  
بعض المدائن فقال يارب ان فيها عبدك الصالح فقال يا جبريل ابدأ به فانه لم  
يتغير لى وجهه قط اي لم يغضب لاجلى فروا بالعين المهملة ثم قيد الرواية بان

21 غلط من رواه بالعين المججمة ونسبه الى التصحيف في الكلمة \* ويقولون من  
هذا النوع ايضا قد اصفر لونه من المرض واحمر خده من الخجل \* وعند  
المحققين انه انما يقال اصفر واحمر ونظائرهما في اللون الخالص الذي قد تمكن  
واستقر وثبت واستمر فاما اذا كان اللون عرض لسبب يزول ومعنى يحول فيقال  
فيه اصفار واحمار ليفرق بين اللون الثابت والمتلون العارض وعلى هذا جاء

22 في الحديث فجعل يحمار مرة ويصفار اخرى \* ويقولون اجتمع فلان مع فلان \*  
فيؤهمون فيه والصواب ان يقال اجتمع فلان وفلان لان لفظة اجتمع على وزن  
افتعل وهذا النوع من وجوه افتعل مثل اختصم واقتتل وما كان ايضا على وزن  
تفاعل مثل تخاصم وتجانل يقتضى وقوع الفعل من اكثر من واحد فتي اسند  
الفعل منه الى احد الفاعلين لزم ان يعطف عليه الآخر بالواو لا غير وانما  
اختصت الواو بالدخول في هذا الوطن لان صيغة هذا الفعل تقتضى وقوعه

من اثنين فصاعدا ومعنى الواو يدل على الاشتراك في الفعل ايضا فلما تجانسا من هذا الوجه وتناسب معناهما فيه استعملت الواو خاصة في هذا الموضع ولم يجز استعمال لفظة مع فيه لان معناها المصاحبة وخاصيتها ان تقع في الوطن الذي يجوز ان يقع الفعل فيه من واحد والمراد بذكرها الابانة عن المصاحبة التي لو لم تذكر لما عرفت وقد مثل النحويون في الفرق بينها وبين الواو فقالوا اذا قال القائل جاء زيد وعمرو كان اخبارا عن اشتراكهما في المجيء على احتمال ان يكونا جاء في وقت واحد او سبق احدهما فان قال جاء زيد مع عمرو كان اخبارا عن مجيئهما متصاحبين وبطل تجوز الاحتمالين الآخرين فذكر لفظة مع ههنا افاد اعلام المصاحبة وقد استعملت حيث يجوز ان يقع الفعل فيه من واحد فاما في الوطن الذي يقتضى ان يكون الفعل فيه لاكثر من واحد فذكرها فيه خلف من القول وضرب من اللغو ولذلك لم يجز ان يقال اجتمع زيد مع عمرو كما لم يجز ان يقال اصطحب زيد وعمرو معا للاستغناء عن لفظة مع بما دلت عليه صيغة الفعل ونظيره امتناعهم ان يقال اختصم الرجلان كلاهما للاستغناء بلفظة اختصم التي تقتضى الاشتراك في الخصومة عن التوكيد لان وضع كلا وكلتا لان تؤكد المثنى في الموضع الذي يجوز فيه انفراد احدهما بالفعل ليحقق معنى المشاركة وذلك في مثل قولك جاء الرجلان كلاهما لجواز ان يقال جاء الرجل فاما فيما لا يكون فيه الفعل لواحد فتوكيد المثنى بهما لغو ومثل ذلك انهم لا يؤكدون بلفظة كل الا ما يمكن فيه التبعض فلهذا اجازوا ان يقال ذهب المال كله لكون المال مما يتبعض ومنعوا ان يقال ذهب زيد كله لانه مما لا يتجزى وفي مع لغتان افصحهما فتح العين منها وقد نطق باسكانها قال

جرير

\* فريشى منكم وهو اى معكم \* وان كانت زيارتكم لماما \*  
 • ويقولون لقيتھما اثنيھما مقايسة على قولھم لقيتھم ثلاثھم • فيوھون في الكلام والمقايسة وھمين ويختل عليھم الفرق بين الكلامين وذلك ان العرب تقول في الاثنين لقيتھما من غير ان تفسر الضمير فان ارادت ان تخبر عن افرادھما باللقاء قالت لقيتھما وھما وتقول في الجمع لقيتھم ثلاثھم ورأيتھم

خستھم

خستهم وما اشبه ذلك فتفسر الضمير والفرق بين الموضعين ان الضمير في قولك لقيتهما ضمير مثنى والمثنى لا تختلف عدته ولا تلتبس حقيقته فاستغنى عن تفسير بيده والضمير في قولك لقيتهم ضمير جمع والجمع مبهم غير محصور العدة لاشتماله على الثلاثة وعلى ما لا يحصى ككثرة فلولم يفسره المخبر عنه بما بين عدته ويزيل الابهام عنه لما عرف السامع حقيقته ولا علم كنيته وحكى ابو علي الفارسي ان مروان بن سعيد المهلبى سأل ابا الحسن الاخفش عن قوله عز وجل فان كانتا اثنتين فلهما الثلثان مما ترك ما الفأئدة في هذا الخبر فقال افاد العدد المجرد من الصفة واراد مروان بسؤاله ان الالف في كانتا تفيد الاثنتين فلائى معنى فسر ضمير المثنى بالاثنتين ونحن نعلم انه لا يجوز ان يقال فان كانتا ثلاثا ولا ان يقال فان كانتا خمسا واراد الاخفش بقوله ان الخبر افاد العدد المجرد من الصفة اى قد كان يجوز ان يقال فان كانتا صغيرتين فلهما كذا او كبيرتين فلهما كذا او صالحتين فلهما كذا او طالحتين فلهما كذا فلما قال فان كانتا اثنتين فلهما الثلثان افاد الخبر ان فرض الثلثين للاختين تعلق بمجرد كونهما اثنتين على اية صفة كانتا عليها من كبر او صغر او صلاح او صلاح او غنى او فقر فقد تحصل من الخبر فأئدة لم تحصل من ضمير المثنى ولعمري لقد ابدع مروان في سؤاله واحسن ابو الحسن في كشف اشكاله ♦ ويقولون لعله ندم ولعله قدم ♦ فيلقظون بما يشتمل على المناقضة وينبئ عن المعارضة ووجه الكلام ان يقال لعله يفعل او لعله لا يفعل لان معنى لعل التوقع لمرجو او مخوف والتوقع انما يكون لما يتجدد ويتولد لا لما انقضى وتصرم فاذا قلت خرج فقد اخبرت عما قضى الامر فيه واسمحال معنى التوقع له فلهذا لم يجوز دخول لعل عليه ♦ ويقولون في التعجب من الالوان والعاهاات ما ابيض هذا الثوب وما اعور هذا الفرس كما يقولون في الترجيح بين اللونين والعورين زيد ابيض من عمرو وهذا اعور من ذلك ♦ وكل ذلك لحن بجمع عليه وغلط مقطوع به لان العرب لم تبين فعل التعجب الا من الفعل الثلاثى الذى خصته بذلك لحقته والغالب على افعال الالوان والعيوب التى يدركها العيان ان تتجاوز الثلاثى نحو ابيض واسود واعور واحول ولهذا لم يجوز ان يبنى منها فعل التعجب فن اراد ان

٢٤

٢٥

يتعجب من شيء منها بنى فعل التعجب من فعل ثلاثي يطابق مقصوده من المدح والذم ثم أتى بما يريد ان يتعجب منه كقولك ما احسن بياض هذا الثوب وما اقبح عور هذا الفرس وحكم افعال الذى للتفضيل حكم فعل التعجب في ما يجوز فيه ويمنع منه فكما لا يقال ما ابيض هذا الثوب ولا ما اعور هذا الفرس لا يجوز ان يقال ايضا هذه ابيض من تلك ولا هذا اعور من ذلك واما قوله تعالى ومن كان في هذه اعشى فهو في الآخرة اعشى واضل سبيلا فهو ههنا من عسى القلب الذى تولد الضلالة منه لا من عسى البصر الذى تعجب المرثيات عنه وقد صدق ببيان هذا العسى قوله تعالى فانها لا تعسى الابصار ولكن تعسى القلوب التى في الصدور وقد عيب على ابي الطيب قوله في صفة الشيب

\* أبعد بعدت بياضا لا بياض له \* لآئت اسود في عيني من الظلم \*  
 ومن تأول له فيه جعل اسود هنا من قبيل الوصف المحض الذى تأنيته سوداء او اخرجه عن حيز افعال الذى للتفضيل والترجيح بين الاشياء ويكون على هذا التأويل قد تم الكلام وكلمات الحبة في قوله لآئت اسود في عيني ويكون من في قوله من الظلم لتبين جنس السواد لانها صفة اسود ومعنى قوله بياضا لا بياض له اى ما له نور ولا عليه طلاوة وذكر شيخنا ابو القاسم الفضل بن محمد النحوى رحمه الله انك اذا قلت ما اسود زيدا وما اسمر عمرا وما اصفر هذا الطائر وما ابيض هذه الجمامة وما احمر هذا الفرس فسدت كل مسألة منها من وجه وصحت من وجه فتنفسد جميعها اذا اردت بها التعجب من الالوان وتصح كلها اذا اردت بها التعجب من سؤدد زيد ومن سمر عمرو ومن صفير الطائر ومن كثرة بياض الجمامة ومن حر الفرس وهو ان يثنى فوه من البشم \* ويقولون امتلات بطنه \* فيؤثون البطن وهو مذكر في كلام العرب بدليل قول الشاعر

\* فانك ان اعطيت بطنك سؤله \* وفرجك نالا منتهى الذم اجعلا \*  
 واما قول الشاعر

\* فان كلابا هذه عشر ابطن \* وانت برى من قبائلها العشر \*  
 فانه عنى بالبطن القبيلة فأنشده على معنى تأنيثها كما ورد في القرآن

من جاء بالحسنة فله عشر امثالها فأنت المثل وهو مذكر لما كان بمعنى  
الحسنة ونظير تأنيثهم البطن وهو مذكر تأنيثهم الالف ايضا في العدد فيقولون  
قبضت الفاتمة والصواب ان يذكر فيقال الف تام كما قالت العرب في معناه  
الف صتم والف اقرع والدليل على تذكير الالف قوله تعالى يمددكم ربكم  
بخمسة آلاف والهاء في باب العدد تلحق بالذكر وتحذف من المؤنث واما قولهم  
هذه الف درهم فلا يشهد ذلك بتأنيث الالف لان الاشارة وقعت الى الدراهم  
وهي مؤنثة فكان تقدير الكلام هذه الدراهم الف \* ويقولون فعلته  
لاحازة الاجر \* والصواب ان يقال لحيازة الاجر بدليل ان الفعل المشتق منه  
حاز ولو كانت الهمزة اصلا في المصدر لالتحقت بالفعل المشتق منه كما تلحق  
ياراد المشتق من الارادة وباصاب المتفرع من الاصابة فلما قيل في الفعل حاز  
علم ان مصدره الحيازة مثل خاط الثوب خياطة وصاغ الخاتم صياغة وحاد  
عن الحرب حياذة وحكي الاصمعي قال سألت بعض الاعراب عن ناقته فأنشد

\* وكانت تقيد حين تنزل منزلا \* فاليوم صار لها الكلال قيودا \*  
\* ان تستطيع عن القضاء حياذة \* وعن المنية لن تصيب محيدا \*  
\* القوم كالعيدان يفضل بعضهم \* بعضا كذلك يفوق عود عودا \*

فاما قولهم في المثل اساء سمعا فاساء جابة فالجاية هنا هي الاسم والمصدر  
الاجابة وهذا المثل يضرب لمن يخطئ سمعا فيسئ الاجابة واصله انه كان  
لسهيل بن عمرو ابن مضعوف فراه انسان مارا فقال له اين أمك يريد اين  
قصدك فظن انه يسأله عن امه فقال ذهب تلحن فقال اساء سمعا فاساء جابة  
ونظير الجاية في كلامهم الطاعة والطاعة والغارة ومصادر افعالها الاطاعة  
والاطاعة والاغارة \* ويقولون للخبث الدخلة ذاعر بالذال المعجمة \* فيحرفون  
المعنى فيه لان الذاعر هو المفزع لاشتقاقه من الذعر فاما الخبيث الدخلة فهو  
الذاعر بالذال المهملة لاشتقاقه من الدطارة وهي الخبيث ومنه قول زميل بن  
ابير لخارجة بن ضرار

\* أخرج هلا اذ سفهت عشيرة \* كفتت لسان السوء ان يتدعرا \*  
اي هلا حين سفهت عشيرتك كفتت السنتهم عن التفوه بالسفه والتلفظ بخبائث

القذع ويقال للعود الكثير الدخان عود داعر ودعر وهو يرجع للمعنى الاول  
ومنه ما انشده ابن الاعرابي في ابيات المعاني

\* ولكل غرة معشر من قومه \* دعر يحجن سعيه ويعيب \*  
\* لولا سواه لجزرت اوصاله \* عرج الضباع وصد عنه الذيب \*  
وفسر قوله لولا سواه اي انما يكرم لغيره الذي لولاه لقتل حتى يصير طعمة  
للضباع التي هي اضعف السباع ونبه بقوله وصد عنه الذئب على ان الذئب  
يعاف فريسة غيره ولا يأكل الا ما يفتسه بنفسه ونظير هذا التحريف تحريفهم  
قول الشاعر

\* حسدوا الفتى اذ لم ينالوا سعيه \* فاقوم اعداء له وخصوم \*  
\* كضرائر الحسناء قلن لوجهها \* حسدا وبغيا انه لدميم \*  
فينشدونه ذميم بالذال المعجمة لتوهمهم ان اشتقاقه من الذم وهو بالذال البهيمه  
لاشتقاقه من الدمامة وهي القبح والى هذا نحا الشاعر اذ قبحة الوجه  
تعايب الضرائر وتقيض هذا التصحيف انهم يلفظون بالذال المغفلة في الزمرذ  
والجرذ والنواجذ والجرذ وهو داء يعترض في قوائم الدابة وهذه الكلمات الاربع  
هن بالذال المعجمة لا البهيمه وقد الحق بها ابو محمد بن قتيبة اسم سدوم المضروب  
به المثل في جور الحكم ومن الكنايات المستحسنة والمعاريف المستحسنة ما حكى ان  
عجوزا وقفت على قيس بن سعد فقالت اشكو اليك قلة الجرذان فقال لها ما احسن  
هذه الكناية والله لاكثرن جرذان بيتك وامر لها باجمال من تمر ودقيق واقط  
وزبيب وقد نطقت العرب في عدة الفاظ بالذال والذال فقالوا لمدينة السلام بغداد  
وبغداد وللرجل المجرب منجد ومنجد وللدواهي القناذع والقنادع وللضئيل الحفير  
الشخص مذل ومدل وللعنكبوت الخدرنق والخدرنق وللقنفذ ابن القنفذ وابن القنفذ  
والحمى ام ملذم وملذم فن اعجمها فاشتقاقه من لذم به اذا اعتلق به ومن لم  
يعجمها فاشتقاقه من اللدم وهو ضرب الوجه حتى يحمار ولما يجذف به الملاح  
المجذاف والمجداف ولضرب من مشى الخيل الهيدبي والهيدبي ولايام الحر المعروفة  
بوقدات سهيل المعتدلات والمعتدلات وذكر الفضل بن سلمة الضبي في كتاب  
الطيب ان من اسماء الزعفران الجاذي والجاذي وقالوا من الافعال ذفت على

مطلب مفيد